Ն° 7932 1911 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 19-2 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ ԲԱՂՄԱ ԷՐԹԷՍԻ 19 ԻԵԼՈՒԼ 1327 27 ԻՆՆԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊԸ ԻՄԹԻԱԶ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԷՔԻԼԻ
ԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի 1877

ՀՈՂ ԱԼԻ ԴԱՐԾԸՄԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիտ մէվսաս հազրնեա տանիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընը։ Մազպուզլար սանիպի իմթիյազն իմզասընը վէ իտարէիանէնին մէսհուրը մախսուսընը ճամիլ օրմալը տր։ Տէրճ օրնճայան էվրաց իատէ օլընմազ։ Իլանաթ էրայիքի միքէտիպ իլէ նէճէր օլունուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԿԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐՐ ՐԻՆԻՆ (ՄԷՋ. 20
Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեճելիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլրաղ 70 »
» » » 3 այլրաղ 40 »
Մէմալիի էճճէպիյէ սեճելիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլրաղ 17 »
» » » 3 այլրաղ 10 »

ԹԻՐՔԻԱ—ԻԹԱԼԻԱ ԿԱՄ ՄՈՒՀԱՐԷԹԷՍԻ

ՊԷՏՔԻՆԷՔ ՊԻՐ ՊՈՒՀԱՆ ԻՕՆԻԻՆՏԷ

—o—

Բէնէվէնտոյի կիւնքի նէիւսխէմիզէ Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէսինտէն պահ իթմիիմիզ սրբատա, զայրը մէմուլ սուրէթաէ նակլէնան իլանը հարպ օլընաճաղընը ֆիքիրտէն կէչիրմէզ իտիք։

Ֆիքիրտէն կէչիրմէք չէօյլէ տուրբրն պէկի Թարիխտէ պիւէ պէօյլէ նակլէնանի պիր վաղաստիւֆ օլընմազ։ Մուհարէպէ իլանը, պաղը գավայիտը մախսուսէյէ Թապի իքէն, Իթալիա աէյէրի 24 սաաթ էվվէլ պիր իւլթիմաթամ Թապտիմ իտէրէք, օ միւտուէթին իսիմանտա իլանը հարպ էյլէտի, չէօյլէ քի բունէնպիր կիւնի էօյլէ վագթը հիւքիւմէթը Օսմանիյէյէ Թապտիմ օլընան իլլիմանտան ճէվապը, ճումա սապահրը երքէն Իթալիա սէ իարէիթինէ Թէսլիմ օլընը վէ պու ճէվապ քեանիի էօրիւէմիիկինտէն ճումա կիւնտիզին իլանը հարպ իտիրէրք, Իթալիա մասահաթիւզարը եօլա չընմազ իւզրէ օլարընը հիւքիւմէթը Օսմանիյէյէ պիտիրտի։

Վուգու�՝լարընն պու գաստը սիւրաթլա իլէրլէտմէկինի անվալէ վազրի օմանարա սէյրլ, ֆհանթամ մէհանիլը սիյասիյէսէ պուլընմանլարա տախի մէճնուլ պուլընիյօր իտի։ Պիգ, մուհարէպէկինն էվրօբանընն անէնկ վէ ինթիզամընը պօզմազ ուսանտան նեգարդրյա պէօյրէ պիր Թէհտիտ օլարտընը մէմուլ իտէր, վէ պունընն իչիւն իլանը հարպը մէմուլ իթմէզ իտիք, հալ պու քի Իթալիանընն նակլէհան չու սուրէթլէ իլանը հարպ իթմէսինտէն անլաշընյօր քի՝ (Վէնէդիկ կիւն տախի զիքր էյլիպիմզ վէճնէլ) հէր չէյ էվվէլտէն Թէրթիպ իտիլմէյ, պաղը տէվլէթլէրէն մուվաֆֆագիյէթը էվվէլտէն Թէէմմն իսիրիլ պաղըսընընն պիթարաֆ դալամընը անլաշընմազ վէ պու սուրէթլէ Իթալիայա մէյսան պրագընմազ տր։

Պիգ Ալէմանիատան իմտոտ պէքլէրքէն, Թարապլուսը Ղարպտա վէ պուրատա Իթալիա թէպատսընընն մէնաֆիի Ալէմանիայա թէրք օլընյօր։ Տիկէր Թարաֆտան խրսմէթը տէվլէթտէ պուլընան Ինգիլիզ պահրյէ զապրթանը կէրի չաղրընընը կիպի Ալէմանիա զապրթանընն տա կէրի չաղրընմասընա գարար վէրիլմէյի ռիվայէթ օլընյօր։

Պունլար թէհզիզագ իթսէ իթմէսէ, իլանը հարպատան սոնրա բէք պէօյիք է հէմմիյէթի օլան մէսէլէլէր տէյլ տիր, պա խուսուս իչէրին պէօյլէ պիր բատէյէ կէլմիկի սրբատա միւշիւնէէք չէյլերտէ տէյլ տիր։ Եա նէ՞ միւշիւնմէլի. իքի կիւն էվվէլ պիր մուհարէպէ զուհուրնէ իմքան վէրմէք իչիւն էյտէն կէլէն եարմալը իտի վէ թիճարէթ վէ իպթիատա նօզթաի նազարբյա լազըմ կէլէն ֆէտաքեարլըղարը կէօզէ արմալը իտի, ֆագաթ չմոի իշ պաշգա պիր հալ պաղը. չմոի արթըզ իչին իչինտէն էհվէն սուրէթտ՝ չընգմանընն Եօլընը միւշիւնմէլի Ֆ պունա քիմ տէյլէթ իտէպիլիրսէ ոնա զրղնմաղը։

Մէմլէքէթին պաշընա կէլէն պու ֆէլաքէթ, պիգ չու սրբատա իքի չէյ էօյրէթտի։ Պիրի Ալէմանիա ասթլըղընընն նէ գաստ օսթի վէ էհէմմիյէթսիզ պիր չէ օլուղընը թէքքար սոյլանմաղընվէ պու իւմոտին նէթիճէսինի իյդան իթտի։ Պիր տէ Հազզը բաշանընն Սատարէթի պու մէմլէքէթ իչիւն—ֆարէյի պէր թարաֆ իտիլմի—մաղարբաթ կէթիրտիկնի էյիճէ անլամտը։ Պիգ պիր տիբլօմաթ օլմամաղա պէրապէր Յ«Հ այ էվվէլ Հազզը բաշա գապիտէտինին արթըգ անվալը մէմլէքէթի իտարէ իտէմէյէճէյինի, հէլէ Ռիֆաթ բաշանընն խարճէյէ նէզարէթինտէ գալմաղա հիչ պիր սուրէթլէ հազզը օլմասընընը իյդան իթտի։ Ինչէ պունընն նէթիճէսի օլարաք պու հէքիմանլարընը զարարը թիճարէթը Օսմանիյէյէ տիր, էօթէտէ Իթալիա էօյլէ պիր մէվզուը զապթ իտիյօր քի՝ ամապա պիր գաչ մրիօնա ֆր. զարարընն էհէմմիյէթի օլապիլիր մի։ Իթալիա արաղիսինի թօբա թոփրաղա հասիստ ասքէր չընգարմաղա մէսէլէսինի պուլամաղ, դիրա զայդ իթտիյիմիզ եէր Իթալիանընն 3 պուչուգ միսլի պիր եէր տիր վէ Աֆրիկանընն էօզ չարբան պիր լիմանը տրը։

Իլանը հարպ զայրը մէմուլ պիր սուրէթտէ վուղու պուլմաղա պէրապէր, Իթալիանընն Ղարպ Թարապլուս հազրընա ֆիքրի վէ արզուսը չօղտան պէրու մալիւմ օլան պիր քէյֆիյէթ իտի։

Պէրլին անտանտէսինին ապրնտան սոնրա Իթալիայա Թարապլուսը զսպթ իթմէսի Թէքլիֆի օլընը, ֆագաթ վազըթ միւսայիտ օլմասընընտան Իթալիա պէօյէ պիր թէշէպպիւստէ պուլընմասը, հալպու քի Թունուզընն զապթլայա Աֆրիկա սահիլինտէ Իթալիա հուզու գընընը բանէնտար օլմասը իւզէրինէ, Իթալիա իթթիֆագը միսէլէսէ տօղրու մէյլ իթտի, անճագ Ֆրանսա իլէ մուխասէմէէն իսէ՝ ույուշմագ բօլիթիգասը տահա զիյատ թէրճիհ իտիլէրէք 1902 հոկտեմբեր 1 տէ Իթալիա վէ Ֆրանսա արասընտա ապտ օլընը մուգավէլէ իլէ Իթալիա Մարօք իւզէրինէ Ֆրանսանընն հուգուզընա ատզընմայաճաղ, Ֆրանսատա պիրմուգավէլէ Իթալիանընն Թարապլուսը Ղարպ իւզէրինէտի հուգուզընը Թանընյաճագ իտի։ Իչթէ օ Թարիխտէն պէրու Իթալիա Ղարպ Թարապլուսա տօղրու պիրինճի ատրմը աթտը, ֆագաթ պիզ օնա մուգապիլ նէ՞ եարարզ. նիչի՞ն եարմատզ պունը սօրաճագվար մը տրը։ Ասլ ու Իսան բօլիթիգասընյա մագամը սատարէթի իտարէ իտէն Հազզը բաշանընն գարշըսընա քէնտի հազզընա տախի այնը բօլիթիգայը Թուրթաճագ պիրի էլպէքտէ չըգաճագ վէ եագայը զուրիուրաճագ տրը, ֆագաթ մէմլէքէթ ատապա քէնտի եագասընը չու պէլատան նա՞սըլ զուրթարաճագ տրը, զիրա Իթալիանընն խուսուսէթի եալընըզ Թարապլուսը Ղարպը վուրմագա պիթմէյօր իչթէ Իրեվէզա էօնբէնտէ վուգուպուլան նիւմայիշ տէ Թէարուզընն վասի պիր մըզեաս իւզէրինէ սեվամ իթտիկնի իսպաթ իտիյօր վէ Օսմանը գուվվէթինէն մուգավէմէթի իւզէրինտէ, տահա զիյատէ էհէմմիյէթ քէսպ իտէճէյի ալիքեար տրը։

Պիզ Իթալիա ատանմասընընն չու հարաքէթինէ գարշը նէ՞ եարատաղըզ եախսոտ նէ եարպալիէճէյիզ։ Էկէր Իթալիա էմթասընա գարշը պօյքթի իլան իթսէք պունին զարարը Թիճարէթը Օսմանիյէյէ տիր, էօթէտէ Իթալիա էօյլէ պիր մէվզուը զապթ իտիյօր քի՝ ամապա պիր գաչ մրիօնա ֆր. զարարընն էհէմմիյէթ օլապիլիր մի։ Իթալիա արաղիսինի թօբա թոփրաղա հասիստ ասքէր չընգարմաղա մէսէլէսինի պուլամաղ, օլաս օլաս Իթալիալըլար իլէ միհմանէսպարտա պուլընմայաճաղընը վէ ախալ ու Իթա Իթմէճէճիյիզ, պունընա տախի պէօյիք պիր զարար վէրմէյ օլմայրզ, անճագ վարմանը Օսմանիյէնին մատոր վէ մանէվի օղրասընը զարար բէք պէօյիք օլաճաղ տրը։

Շո տապիգատա Իթալիա ասքէրի պէլքի Թարապլուսը Ղարպտա չընգմըշ տրը, արթըզ ոնընը օրատան չընգարմաղ միւշքիլ տէ տէյլ միսմէքսիզ պիր քէյֆիյէթ տիր։ վարմանը էն պունրանը զէմանլարընա մէվզուի իպթիտարէ ճէլպ օլընան Սախտ բաչա, չու թէհլիքէլի զէմանտա տախի մագամը Սատարէթէ տավէր օլընը։ Սախտ բաչա պիթթապի մէմլէքէթին ատվալինէ վագթի, Եվրօբայը թանը, թէհրիպէլի պիր զաթ տրը վէ սէքիգնճի տէֆա օլարագ պումագամա կէլէյօր։

Սախտ բաչա, Իթալիայը չու հարաքէթինէ սարքը նազար Իթիրմէք վէ Թարապլուսը Ղարպտան տրչարը չընգարմագ իգթիտարընը հայիզ տէյլ տիր, զիրա Թարիխ Իթիյիմիզ վէճնէլ ճէրէյանը անվալ, Եվրօբանընն մուվաֆֆագաթը պու խուսուստա Թանսիլ իտիտիյինի կէօսթէրիյօր, հէլէ Ալէմանիա կաղէթալարընընն տահա իքի կիւն էվվէլ իլանը հարպ օլաճաղընտան պի իտապէր օլորգալարը վէ հիւքիւմէթին տէ պիթարաֆ գալարը, սոն տագիգատա տախի Մարօք մէսէլէսինտէն տօղրը Ալէմանիա վէ Ֆրանսա պէյնինտէ Իթալիա հուսուլէ կէլտիյի, պու իչերին էվվէլտէն գաթիյէթ քէսպ Իթմիշ պիր չէյ օլաբընը կէօսթէրիյօր։

Թարապլուսը Ղարպ մուհարէպէսի տէ Հազզէյնթան սէֆերի զատտար Իթալիա իչիւն թէհլիքէլի տէյլ տիր, պինայէն ալէյհ Պէնկազի վէ Թարապլուս լիմանլարընը եէսար զապթնա կէչիրտիկտէն սոնրա իլէրլէմէյէ սէպէպ տէ եօզ տրը, պունընն իչիւն չու տագիգատա օլան օլմուշ պիթմիշ տիր։ Սայիտ բաչանընն եարատաղը իշ միւսէպիրանէ հարաքէթլէ իչիւն իչինտէն աղ գինալա չընընմասը վէ տահա պաչա գինալա չընընմասը տահա ֆբրատա գիրիպ Թէլեֆէլերէ տէյտան ալմադա ֆբրատա գիրիպ Թէլեֆէլերէ տէ զուհուր իթմէյէճէք տիր։ Պու մուհարէպէսինի իսթիտասը բէք չօղ մահզուրարա սէպէպ օլապիլիր, իչին պիր ան էվվէլ Թէսվիյէսի իգթիզա իսէր, սուրէթը Թէսվիյէսի պուլմագ, էրէյիճէ իգթիտար մէյլէթի օլապիլիր մի։ Իթալիա արաղիսինի թօբա թոփրաղա հասիստ ասքէր չընգարմաղա մէսէլէսինի պուլամաղ, օլաս օլաս Իթալիալըլար իլէ միհմանէսպարտա պուլընմայաճաղընը վէ ախալ ու Իթա Իթմէճէճիյիզ, պունընա տախի պէօյիք պիր զարար վէրմէյ օլմայրզ, անճագ վարմանը Օսմանիյէնին մատոր վէ մանէվի օղրասընը զարար բէք պէօյիք օլաճաղ տրը։

Շո տապիգատա Իթալիա ասքէրի պէլքի Թարապլուսը Ղարպտա չընգմըշ տրը, արթըզ ոնընը օրատան չընգարմաղ միւշքիլ տէ տէյլ միսմէքսիզ պիր քէյֆիյէթ տիր։ վարմանը էն պունրանը զէմանլարընա մէվզուի իպթիտարէ ճէլպ օլընան Սախտ բաչա, չու թէհլիքէլի զէմանտա տախի մագամը Սատարէթէ տավէր օլընը։ Սախտ բաչա պիթթապի մէմլէքէթին ատվալինէ վագթի, Եվրօբայը թանը, թէհրիպէլի պիր զաթ տրը վէ սէքիգնճի տէֆա օլարագ պումագամա կէլէյօր։

Սախտ բաչա, Իթալիայը չու հարաքէթինէ սարքը նազար Իթիրմէք վէ Թարապլուսը Ղարպտան տրչարը չընգարմագ իգթիտարընը հայիզ տէյլ տիր, զիրա Թարիխ Իթիյիմիզ վէճնէլ ճէրէյանը անվալ, Եվրօբանընն մուվաֆֆագաթը պու խուսուստա Թանսիլ իտիտիյինի կէօսթէրիյօր, հէլէ Ալէմանիա կաղէթալարընընն տահա իքի կիւն էվվէլ իլանը հարպ օլաճաղընտան պի իտապէր օլորգալարը վէ հիւքիւմէթին տէ պիթարաֆ գալարը, սոն տագիգատա տախի Մարօք մէսէլէսինտէն տօղրը Ալէմանիա վէ Ֆրանսա պէյնինտէ Իթալիա հուսուլէ կէլտիյի, պու իչերին էվվէլտէն գաթիյէթ քէսպ Իթմիշ պիր չէյ օլաբընը կէօսթէրիյօր։

Թարապլուսը Ղարպ մուհարէպէսի տէ Հազզէյնթան սէֆերի զատտար Իթալիա իչիւն թէհլիքէլի տէյլ տիր, պինայէն ալէյհ Պէնկազի վէ Թարապլուս լիմանլարընը եէսար զապթնա կէչիրտիկտէն սոնրա իլէրլէմէյէ սէպէպ տէ եօզ տրը, պունընն իչիւն չու տագիգատա օլան օլմուշ պիթմիշ տիր։ Սայիտ բաչանընն եարատաղը իշ միւսէպիրանէ հարաքէթլէ իչիւն իչինտէն աղ գինալա չընընմասը վէ տահա պաչա գինալա չընընմասը տահա ֆբրատա գիրիպ Թէլեֆէլերէ տէյտան ալմադա ֆբրատա գիրիպ Թէլեֆէլերէ տէ զուհուր իթմէյէճէք տիր։ Պու մուհարէպէսինի իսթիտասը բէք չօղ մահզուրարա սէպէպ օլապիլիր, իչին պիր ան էվվէլ Թէսվիյէսի իգթիզա իսէր, սուրէթը Թէսվիյէսի պուլմագ, էրէյիճէ իգթիտար

ԱՎՍԹՐԻԱՆԸՆ ԹԱՎՐ ԱՒ ՀԱՐԱՔԷԹԻ

—o—

Վիէննասան Թաճ դաղէթասընա չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆնամէ, Ավսթրիանընն Թավր ու հարաքէթի հագզընտա պէր վէճի աթի եաղըրյօր։

Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէսինտէ Ալմանիա վէ Ավսթրիանընն Թավր ու հարաքէթի հագզընտա Վիէննասա պէրպիրինէ զրտարիպէյէրը տէվէրան խայրյօր։ Դաղէթալարտան պիրի հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին պիր միւտախալէ իհրասը իչին Ալմանիա վէ Ավսթրիայա մուրաճաաթ իթտիկինի պէյան իտիյօր իտի։ Տիկէր պիր կաղէթա տախի իթթիֆագը միւսէլէս աէվէլէթլերինին Իթալիա լէկինտէ Սթամպոլտա պիր թէշէպպիւս իհրա իթտիքլերինի սեօյլէյօրար։ Հէր իքի հավատիա տախի տօղրու տէյլ տիր։

Հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին կէրեք Պէրլին սէֆիրի վէ կէրեք Վիէննա մասլահաթկիւզարը վաղրթասըյա խթիհսալ Իթտիկի մալիւմաթ, Ալմանիա վէ Ավսթրիանընն Իթալիա հագզընտա հրսսկարթը հաճէնէ պէպլէմէքտէ օլարպկարընտան չէպսէ պրագմամըշ տրը։ Հիւքիւմաթը մէգքիւրէնին Իթալիանընն Թարապլուսը Ղարպտագի թէշէպպիւսասընա գարշը խայրխահանէ պիր իհթիրազ վէ պիթարաֆի կէօսթէրմէք դիլեթիտիկ օլարգկարը անլաշընմագտան տրը։ Պունընա պէրապէր Ալմանիա վէ Ավսթրիանընն Իթալիա լէկինտէ Պաղը Ալի նէզդինտէ պիր թէշէպպիւս իհրա իթտիքլերինի սահիհ ատտ իտիլմէմէ։ Տիճէլի մուաղզամայը պիր եմրը վագը գարշըսընտա պուլընարմագ խսէյէն Իթալիա, Եվրօբա զապիտէլերինի անճագ նիսի բէսմի միւզաքերաթ իլէ վուղուսաթտէն խապէրսիզ եմմիշ վէ Ավսթրիա վէ Ալմանիանընն Իթալիա լէկինտէ Պաղը Ալի նէզդինտէ պիր թէշէպպիւս իհրա իթտիքլեր

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍԸ ՂԱՐՊ ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ

ԽԱԹԹԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆԸՆ ԳՐԱԱԹԸ

ՄԷՃԼԻՍԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆԸՆ ՔԻՒՇԱՏԸ ՀԱԳԳԸ ԲԱՇԱ ՏԻՎԱՆԸ ՀԱՐՊԱ ՎԷՐԻԼԻՅՈՐ

ԻԹԱԼԻԱՆԸՆ ԻՐԻ ԹՈՐԻԼԻ ՊԱՊՄԸՆ

ՍՈՒՐԷԹԻ ԽԱԹԹԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

—o—

Վէզիրը մէլիսէմկրիմ Սայիտ բաշա, Իպրահիմ Հագգը բաշանը վուզուլը խաթիֆսը ճիւէթի իլէ, մուճէրրէպ օլան ըէվայէթ, համիյէթ, վուգուֆ վէ էնկիյէթիդէ պանէն մէսնէտի սատարէթ էօսուէնիդէ թէֆվիզ վէ Մէհէյիէթի Իսլամիյէյէ Մուսա Քեազիմ էֆ. իպդէն Թային օլնմըշ սրը։

Գանունը էասլին մուսատէ 27 ինճի մատտէսի ահքամրնա թէվֆիզէն հէյէթը վիւքէյլը թէյզիլ էտէճէք զէվաթէն ինթիխապ վէ արզընը իրատէ իսէրիյէ։

Ճէնապը Հագգ մուվաֆֆաղիյէթը խայրիյէյէ մաղֆար պույուրսուն ամին։

ՄԻՀԷՄՄԻՏ ՐԻՆՇԱՏ

7 Շէվվալ 1321

Մէնէտի սատարէթ 8ճնի տէֆա էօսմէսինէ թէվճիհ պույրուլան Սայտ բէիսի Սայիտ բաշա հազրէթլէրի էվվէլքի կիւն մապէյնի Հիւմայունա ադիմէն իրմիշ վէ օրատա պիր ազ խթիրահատան ասնրա Շէյխ իպն Իսլամ Մուսա Քեազիմ էֆ. վէ խաթթը Հիւմայունը համրի Մապէյն պաշ քեաթիպի Խալիտ Զիյա պէյ իլէ եավէրատան փուսատ պէյ իլէ պէրապէր պիր իսթիմպօթա բաբիպէն Սիրքէճի ըբնթերմընա մուվասլէթլէ, էլպիսէի ըհամիյէտլերինի լապիս օլան թէշրիֆաթ մնմուրլարը թարաֆընտան խթիպպալ վէ սալթանաթ արապարարլյա Պապը Ալիյէ վասը օմըշլար վէ պիր պէօրնը ազքէր սալամ մերաբմընի իրա եթիտի կիպի, մուպրա թարաֆընտան տախի վաթան մարը թէրէննիսմ էտիմիշ սրի։

Պատէհու Խալիտ Զիյա պէյ խաթթը Հիւմայունը զըրմըզը աթլաս թարպասան չըգարարագ բուս իթիրաֆէն ասնրա Սատրազամ Սայիտ բաշայա վէրմիշ վէ մուշարէյէն էմրիյլէ մուսթէշար օղուսմըշ սրը։

Մուսթէպզէն տուա վէ մ. բասմի թէպրիքէյէն ասնրա, Սայիտ բաշա վէ Շէյխիսլամ Խալիտ էֆ. Մապէյնի Հիւմայունա ազիմէթլէ հուզուրընա Ճանանէյէ զաֆիրան պիր մէքթէպ քիւշատ օլընաճագ իսի։ Պու պատրէ իյճապը գարարլաշորբրլրը օլարընտան, մէքթէպէն մուսրլրլիկնէ կեդրնական վարմարանին զատիմ չակլ բասընտան օլուպ, Ճանատա Հայկազեան մէքթէպի մուսրլրլիկնին իյֆա իթմիշ օլան վէ էլեէվմ պուրատա պուլնան Յովսէփ էֆ. Գուլումեան թային օլընրպ, պու կիւնլերտէ մահալը մէմուրյէթինէ կիտէճէք սրը։ Մուսթէֆէյի Ամերիկատա իքամալը թահսիլ իտէն պիր զաթ մուավին թային իսիլմիշ վէ սիկեր մուալլիմլեր տախի մահալլատէ թային օլընաճագլար սրը։

ՊԵՑ ՕՂԼՈՒ գասրբոթմանը մէռէլսի իչին տավա վէքիլլերինէն թէշքիլ օլընան գօմիսիօն Գալաթատա ադրը իմթիամ իտէրէք, մէվճուտ օլան եվրադը կէօզէն կէչիրմիշ վէ Շէյր Էմանէթինին թանզիմ իթիտիի իարիթա հապրնատա ադրիզ ու ամրզ թէպդիզաթ իտրասրյա, սէվէլթին գանտէլարընա քիւլլյէն մուխալիֆ ատատ իթմիշ վէ կէլէճէք չարշընպիր կիւնիւ իքինճի պիր իմթիամ ապարյա մուղաքէրաթին նէթիճէսինի Խաբրն ժուրվա պիլորիմէյէ գարար վերիլմիշ սրը։

ԻԶՄԻՐԼԻ մութէվէֆա Յովհաննէս էֆ. Զազրեան վազիրյա Իզմիրսէ Սիլուբ խանընտա պիր քեարկիր օտա Ս. Փրկիչ Խաչախանէսինէ վասիյէթ իտուպ, պէտէլի իլէ պիր մուլք էմլաք սաթըն ալընմասընը վէ խաչախանէյէ վազֆ իտիլմէսինի չարթ գօմրզ իսի։ Մուսթէֆէյանընն էվլատլարը պու վասիյէթին իտրասընը թէքլիֆ իթմիշ օլաղլարընտան, վասիյէթլեր գօմսիոնը, պու վասիյէթին իտրասընը խաչախանէ հէյէթը իտարէսինէ թէքլիֆ իթմիշ սրը։

ԵՐՄԷՆԻ ԴԱԹՕԼԻԷ մէճլիսը ումումի ազասընտան մատատ, մէճլիս ազասը օլման մութէպէրանը մուլլէթէն պապլարը թէրզեան էֆ. Ռէն ազիսնէ տախը օլան մահզերի լմզամընչար վէ պու կիւն Ալիյէ նէզարէթինէ թապարմի մուզատտէր սրը։ Այնան մալիսմախա էշօրէ հիւքիմէթ էհալինին արզուսընը թէրվիհ իթմէք թարաֆտարը սրը, պա խուսուս քի, Իթալիա իլէ օլան մուհարէպէտէն տօլայը արթըզ Բօմատա Սինօր թօբլամագ սէյրլ, Թրզրեան էֆ. մէվճուտ եավիսկոպօսլարը իլէ պէրապէր, իլանը հարպ օլուբ օլմազ Սթամպօլա կէլմէսի իգթիզա իսէր իսի, ղիրա քէնտիսի պիր բուհանի օլմագլա պէրապէր, տէվլէթ էօնունատ պիր մէմուր սրը վէ պիր տիւրման թօբրաղընտա գալմասը իգթիզա։ Թէրզեան էֆ. թէքքար պիր կոնդակ իլէ էհալիյէ պիլտիրիյօր իսէ տէ, պէտլէ չէյլեր տէնէյէճէք վազթի արթըզ կէլմիշ սրը։

ԵԱՋԼԸՂ

ՔԷԼԷԲԻՐ ԷՇԵԱ ՎԷ ՄԷԼՊՈՒՍԱԹ

ԹԻՐԻՆԿ

ՊԷՕՑԻՒԻԹ ՄԱՂԱՋԱԼԱՐԸՆԸՆ ՀԵՏ ՊԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐԻՆՏԷ ԳԱԼԱԹԱՏԱ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՆԱՏՕԼԸ ԱՀՎԱԼԻ

—o—

Մուհարէպէ եւզիւնտէն մէմլէքէթին օղրատը պուհրան իչինտէ, էն զիյատէ տիւչիւնէէք նօգթա, Ամատօլու անվալինին գարշրմամասը սրը։ Ֆըրսաթատան իսթիֆատէ իթմէք իսթէյէն պիր թագը կիպի էլէր պիթ թապի օրասընը տա գարբլարբռանպլար, հաթթա պիր ըվայէթէ կէօրէ, Բուսիա տախի հուատատա թէսարիքեաթատա պուլնմագտա իմիշ։ Պու եիւզտէն տախի նահէկեան պիր թէչիքէ զուհուրինէ մէյտան վերմէմէք իչին, հիւքիմէթը մէրքէզինէ իսթաղ էտէն տիզգաթ վէ թէտապիրինի իրա օլընմասընը Ամատօլու վիլայէթլերինէ թավսիյէ իթմիշ սրը։

Պիթլիզ վալիսի Իսմայիլ Հագգը պէյ, իքի իւչ կիւն էվվէլ Տէրսաատէթէ կէլմիյի հալտէ ատբեան մամալը մէմուրիյէթինէ ավտէթինէ լիւգիմ կէօրիւլիւշ վէ ճումսա էրթէսի կիւնիւ հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլընը, իլիթիթը Բասիշանէյէ մաղֆար օլարգտան ասնրա պու կիւն Տէրսաատէթտէն եօլա չըգաճագ սրը։

Իսմայիլ Հագգը պէյին թէքբար Պիթլիզի ավտէթի չայանը գայտ պիր քէյֆիյէթ սրը, անճագ մուսիլիյէ ահվալը մահալլիյէտէն մէյուս օլարագ Սթամպօլա կիլմիշ իսի, վէ քէնտիսինին թէքլիֆաթը Պապը Ալիյէն գապուլ օլընմասընդան տօլայը տա իրատաթընը, պա խուսուս Խօյի վարասընտա կէօսթէրէմէտի։ Պու տէֆա քէնտիսի սէլահիյէթը թամամ իլէ թէքքար Պիթլիզէ կէօնտէրիլմիկնէն օրաճա իրատաթընտան իսթիֆատէ օլընաճագը չիպկէնսիզ սրը։ Պապը թէրթիպ գուրա չէթիրատը պու կիւնլերէ սիլահ ալթընա տավէթ օլընտըզլարընտան, Վան վէ Երզրուսմ թարաֆլարընա տախի ասքեր կէօնտէրիմէսի մումքին օլապիլէճէք սրը։

Կէչէնկլերտէ Ամասիատա պիր Իթալիան զըզին իսլամկէթի մէսելէսինտէ զուհուր իտէն դիյլ ու գալ էմնատընտա պապը քէսան գըթթալ իչին թէհիտատատա պուլնտըզլարընտան վէ էլեէվմ Ամասիատա պիր գալ պին Իթալիան մէվճուտ օլընըզընտան, պիթթապի պիր վարատա զուհուրինէ մէյտան վերմէմէկէ չալըշըլաճագ սրը։ Պալի Մուսամմէր պէյին հիւմը նէյէթ վէ դալրէթինի էհալիի մահալլիյէ սէնա իսիյօր, անճագ եօլարզըլարը էօնիւնի ալտագ իչին գուվվէյի ադաբէրկէ լազում սրը, պունդն իչին տէ էլպէթտէ խյճապը սիւչիւնիլէճէք սրը։

ՎԱՆՏԱ, մուալլիմ եէթիշարիմէք իչին Մրսրը ճէմիյէթը խայրիյէ թարաֆիմէ մէմլիք վէ արազիտէն մատատ Մաեանս վէ Մանթօվա կիպի գալէլէր տախի ճիւմուրը էլինէ կէչիպ, վէ կէրէք Իթալիատա, կէրէք Բէնօատա վէ Ալեմանէատա իքի եիւզ պինէ եազրն ադքէր թաթիլ իտէրէք էլլերինտէ պիր գուվվէթ օլտուրընտան էվլօրատա գարատան պիր տիւշմէն, վէ ադքէրէ պիր մէյզուլիէթ վէ օլ վազրթատան մենվիր զամիրլերի օլան Ինկիլիզ միլլէթինին քիպրինի զըրմաղա եէնիտէն ֆըրսաթ վէ գուվվէթէ մուհթաղը օլմաղ հաճէթ գալմամըշ իսի։ Պունտան մատատ պու ճիւմուրիէթ էմնասընտա հէր պիր մէսաիհ էհալինին իսմի վէ էֆֆէտրը թէվիհ օլունտուրընտան, էհալի մէմնունիյէթինի վէ Պոնտարթ հագգընտա օլան իսթիհան վէ ադքէրինինի պէօյէ աշիքեար սուրէթտէ պէյան իթմիշ իքէն միսալէհէյի գասուլ իթմէմէք էհալինին միբատրնա գարշը պիր հէյ օլուպ, հաթթա Պոնտարթրին թանզիմ էյլէսիյի անտնամէյի գապուլ իթմէտիքլերի հալտէ, իսթիֆա իտէճէյի աշիքեար օլմաղլէ էհալինին տիլբէհտի օլան պու զաթը նասրլ ազ իսթէճէքլերինի պիլմէյերէք, միտրլեր իսան նա իսան ահանամէյի թատիդ վէ իմզա էյլէսիլէր վէ իլան օլունտուգտա ճիւմլինին զալպի պէ թէքքար մէսէրրէթը ազիմէ իլէ մալամալ օլտու։

3. Դամբօ—Ֆօրմիօ միսալէհէսինտէն ասնրա, Պատէն տուզալըզընտա Բասթատ պէլտէսինտէ պիր պէօյիւք մէշվէրէթ տանա աչըլըպ, Այմանիա հիւքիմէթլերի իլէ Ֆրանսա ճիւմուրը պէյնինտէ տախի պաղդատա միսալէհէ շարթարը միզաքէրէ վէ իմզա զըլընճագտրը։ Պոնիէ վէ Թրէյլհար նաման ճիւմհուր վէքիլլերի իլէ պէրապէր, Պոնաբարթ տախի պու մէշվէրէթէ մուրախաս թային օլունըպ, Դամբօ—Ֆօրմիօ անանամէսի թարաֆէյտէն թատիդ վէ իմզա զըլընտըզտան ասնրա, միսպատէյէի իչին Դօպէնհէյնն օրատա ինթիզար իթմէսի տախի մուդավէլէ զըլընմը իսի։ Քէզալիք Մաեանս զալէսինէ Ֆրանսըզ ադքէրինին տուխուլի տախի Պոնաբարթրին հուզուրինտէ իտրա օլունճագտը, չինքի իսթիթէ բիայէթէն, Ֆրանսըզ ադքէրի Մանանսա կիրմէտիքճէ Ավթրիա ադքէրի տախի Բալմանօվայա կիրմէտիքճէքտի, (Բալմանօվա, Վէնէտիկ մէմալիքնատ վէ Ռումնօ շէհրինէ եազըն պիր զալէ, վէ պէշ պին նուֆուսլու պիր քիշիլիք չէհիր սրը։)

Պու սէպպէրտէն տօլայը, վէ պունճա զանմէթ վէ միշաղաթատան ֆընտան պիր մէքթէպ քիշատ օլընաճագ իսի։ Պու պատրէ իյճապը գարարլաշորբրլրը օլարընտան, մէքթէպէն միսրլրլիկնէ կեդրնական վարմարանին զատիմ չակլ բասընտան օլուպ, Ճանատա Հայկազեան մէքթէպի միսրլրլիկնին իյֆա իթմիշ օլան վէ էլեէվմ պուրատա պուլնան Յովսէփ էֆ. Գուլումեան թային օլընրպ, պու կիւնլերտէ մահալը մէմուրյէթինէ կիտէճէք սրը։ Մուսթէֆէյի Ամերիկատա իքամալը թահսիլ իտէն պիր զաթ մուավին թային իսիլմիշ վէ սիկեր մուալլիմլեր տախի մահալլատէ թային օլընաճագլար սրը։

ՊԵՑ ՕՂԼՈՒ գասրբոթմանը մէռէլսի իչին տավա վէքիլլերինէն թէշքիլ օլընան գօմիսիօն Գալաթատա ադրը իմթիամ իտէրէք, մէվճուտ օլան եվրադը կէօզէն կէչիրմիշ վէ Շէյր Էմանէթինին թանզիմ իթիտիի իարիթա հապրնատա ադրիզ ու ամրզ թէպդիզաթ իտրասրյա, սէվէլթին գանտէլարընա քիւլլյէն մուխալիֆ ատատ իթմիշ վէ կէլէճէք չարշընպիր կիւնիւ իքինճի պիր իմթիամ ապարյա մուղաքէրաթին նէթիճէսինի Խաբրն ժուրվա պիլորիմէյէ գարար վերիլմիշ սրը։

ԻԶՄԻՐԼԻ մութէվէֆա Յովհաննէս էֆ. Զազրեան վազիրյա Իզմիրսէ Սիլուբ խանընտա պիր քեարկիր օտա Ս. Փրկիչ Խաչախանէսինէ վասիյէթ իտուպ, պէտէլի իլէ պիր մուլք էմլաք սաթըն ալընմասընը վէ խաչախանէյէ վազֆ իտիլմէսինի չարթ գօմրզ իսի։ Մուսթէֆէյանընն էվլատլարը պու վասիյէթին իտրասընը թէքլիֆ իթմիշ օլաղլարընտան, վասիյէթլեր գօմսիոնը, պու վասիյէթին իտրասընը խաչախանէ հէյէթը իտարէսինէ թէքլիֆ իթմիշ սրը։

ԵՐՄԷՆԻ ԴԱԹՕԼԻԷ մէճլիսը ումումի ազասընտան մատատ, մէճլիս ազասը օլման մութէպէրանը մուլլէթէն պապլարը թէրզեան էֆ. Ռէն ազիսնէ տախը օլան մահզերի լմզամընչար վէ պու կիւն Ալիյէ նէզարէթինէ թապարմի մուզատտէր սրը։ Այնան մալիսմախա էշօրէ հիւքիմէթ էհալինին արզուսընը թէրվիհ իթմէք թարաֆտարը սրը, պա խուսուս քի, Իթալիա իլէ օլան մուհարէպէտէն տօլայը արթըզ Բօմատա Սինօր թօբլամագ սէյրլ, Թրզրեան էֆ. մէվճուտ եավիսկոպօսլարը իլէ պէրապէր, իլանը հարպ օլուբ օլմազ Սթամպօլա կէլմէսի իգթիզա իսէր իսի, ղիրա քէնտիսի պիր բուհանի օլմագլա պէրապէր, տէվլէթ էօնունատ պիր մէմուր սրը վէ պիր տիւրման թօբրաղընտա գալմասը իգթիզա։ Թէրզեան էֆ. թէքքար պիր կոնդակ իլէ էհալիյէ պիլտիրիյօր իսէ տէ, պէտլէ չէյլեր տէնէյէճէք վազթի արթըզ կէլմիշ սրը։

Պու խուսուստա ճիտտի իպտամլարը կէօրիւլիւնլերին մէրքէզի տէվլէթտէն մէսայիսի թագտիր օլընաճագը վէ աքսի հարաքէթտէ պուլընմանլարին տախի պիլա իմտալ մէսուլ թուբրմալարը թայիի օլմաղլէ վէ սայիր վիլայէթլերի տէ այնը թէպլիղաթ իտրա զըլընմաղլէ թարաքը վալէլէրինէն տախի իյֆայը վազիֆիյէ միթէրթիթիպլէյէ միթէմատիյէն իգտամաթա հիմմէթ օլընմասը խուսուսաթը թավսիյէ օլընը։

Սատրազամ Սայիտ

17 Իյլուլ 327

Սայիր վիլայէտա պիրէր թէլէկրաֆնամէ քէլմէսէ իսիլէրէք, իպգաէն եավսատ միճէտատէն թային օլընմալարը իչին իթթիֆաղ հուսուլինէ տէկին վազիֆէլերինէ տէվամ իթմէլերի իչար իսիլմիշ սրը։

Սայիտ բաշանընն սատարէթէ թային օլընտրը վէ խարիճէյէ նէզարէթինէ տիկեր պիրի թային իսիլինճէյէ դատար խարիճէյէ նէզարէթի տէ Սատրը միշարիյէյ թարաֆընտան իյֆա օլընաճաղը Օսմ. սէֆիրլերինէ պիլտիրիլմիշ սրը։

Օսմանլը ատանսընդն պէյանընա կէօրէ մէճլիս եվվէլքի կէճէ իթթիամ իտէրէք սաաթ Յյա գատար տէվամ իթմիշ վէ տէվզիրլերէ վէրիլէճէք նօթա հազրը խիլէրէք, տիւվէլը մուազզամայա թազտիմ օլընմագ իւզրէ Օսմանլը սէֆիրլերինէ թէպլիղ իսիլմիշ սրը։

Մուզաքերթատա Իթալիանընն թէճանուզընտան պահալա տէվլէթլերին սատալէթ վէ հազզրէրվէրլիյինի թալէպ եօլընատա պիր դ՝ օթա եազրլմասընա վէ սայիր թէտա դ՝ էրթիթիպարընա տայիր գարարլար վերիլմիշ վէ պու իթթիամատա էրգեանը հարպկէ բուիսի Մահմուտ բաշա տախի հազրը պուլընմըշ սրը։

Սթանպօլատա պուլընան մէպուսլար տիւն ֆէվգէլատէ օլարագ իթթիամ իթմիշլեր վէ 55-60 գատար մէպուս հազրը պուլընմըշ սրը։ Մուզաքերթաթ խաֆի ճերէյան իթմիշ վէ պէր մուսիպի գարար 5 զաթատան իպարէթի պիր հէյէթ հուզուրը Շահանէյէ չզգարագ Մէճլիսի Մէպուսանընն իթթիամ իթմէսինի թալէպ իթմիշլեր սրը։

Զաթը Շահանէյ հէյէթի այագատա օլարզլարը հալտէ զապուլ իսէրէք աթիսէքի պէյանատատա պուլընմըշ սրը։

«Թարաքընընզատան կէօսթէրիլէն չու հալտէն տօլայը բէք մահզուզ օլարզ իթթիամընը պու հարաքէթի բէք մուճթէէսիր իսի, թէէսիրլիմտէն աղլամագտայըմ, ֆագաթ պու թէէսիրաթը ամսիմճէ թէպտիլ իսէն պիր չէյ վար իսէ, օ տա կէօսթէրիլէն չու թէզահուրաթ սրը։ Մէճլիսի Մէպուսանընն քիւչտար զաթէն ալնասը ամալը իսի, չի ֆայտէ քի Հագգը բաշա գապիտէսինին իսթիֆասը պու ամալը թէէսիրէ օղրաթատ։ Իշէ պու կիւն Մէճլիսին

լոնը Ատրիաթիք տէնիզէ կէլիպ Օսմ. հիւքիւմէթի մէնաֆիրնէ գարը հարաքեաթա պուլունճաղընա տարը սիւն պիր բիվայէթ չըգմըշ իսէ տէ, Տաիփիկի նէզարէթինտէ ֆիլօնը միւսաէլէսինէ տարը պիր մարիւմաթ եօգ սրը։

Ամէրիկա հիւքիւմէթի թէպասսուրը ֆէնաֆիրնի կէօզէթմէք իւզրէ թարաչու

ԽՐՏՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆՈՐ

ԳԱԼԻՏԱՆ Կաթէյնին սիւվար օրորը Օսմանկէ ասպա - վաբօրը Ա.ֆ. հոտա.ին 2ինճի բ. էր. կիւնի Տէրասատէթէ մուվասլէթի վէ հոտա.ին 3ընճը սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա պարբ. սաամ Յաէ Տէրասատէթսէն Իրիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ մուվասլէթի խէնէք տիր։

ԳԱԼԻՏԱՆ Ֆինոլէյին սիւվար օրորը Սալսիյէ ասպա-վաբօրը հոտա. 6ինճի չարշէնպէ կիւնիւ Սուրիա խաթթընատան Տէրասատէթէ մուվասլէթի վէ սեպտ.3) ճումաա էրթ. էօյլէնտէն սոնրա պարբ. սաամ 4տէ Իզմիր, Սարդ, Բատոս, Մէլբոն, Իսքէնտէրուն, Թարասպուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ խէնէք տիր։

Վաբօրատա էլէքթրիք զրյատը պուլնարը կիպի, եէմէքյէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուիֆրա իւզերինէքի չարապար տաբի մէճմանէն վէրիլէճէք։

Պու պապատ զրյատէ թափխրամ ինթէյէնլէր Դալաթատա բրիթիշ իւզերինատ Մէմէնէկի խանընատաքի մերքէզ ոճէնթէսի վէ եահոտ Սիմանոլատա Վաբիտէ Սուլթան խանընատաքի շիպէյէ միբառատաթ իթմէնլի տիրլեր։

ԷՄՆԻԹԷՔ ՍԱՆՏՐԼԸ

ԷՄԼԱԳ ՄՈՒԹԱՊԻԼԻՆՏԷ

ԷՕՏԻՆՃ ԲԱՐԱ ՎԷՐԻԼԻՐ

Սերթ մելք վէ կա մուգաթատաը էմլաք մուգապիլինատ սէնէվի եւզտէ Սէթիզ ֆափլէ իպրագ մուամէլէսինէ պայանընրընատան, ադչէ խաթիգրագ իթմէք խաթէյնէլերին սէնէսը Խաղանի վէ վէրկի իլմուխապէրի իլէ Թէզքէրէի Օսմանիյէլերինի միսթառնրպէն սանտրզա միբառատաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրօն.
Իսթլյաթ ադչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իսարէսի Վիեննայատա տրը։

ՏԷՐՍԱԱՏԼԻԹ շիպէսի ԳԱԼԱԹԱՅԱ Քարաքէյոյէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ԳԷՕՂԼՈՒՆՅԱ այրընա շիպէյէրի վար տրը)։

ՍԱՅԻՐ ՇԻՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսիվի, Պիէլից - Պիէլա, Պոզէն, Պրեսն, Բէյթա, Պիավէյա, Զէրնօվից, Ֆրլաեք-Մխաեք, Կրաց, Ինսպրիք, Բարլասա, Բլաժէնֆիրթ, Բրաքով, Լէմպէրգ, Մարիենպատ, Մէբրան, Բիլրզն, Բրալ, Բրօռնից, Բրղամիէլ, Սէն-Բօլթեն, Թարնով, Թէպլից, Թէյէն, Վիլսա վէ Նէօսթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իբրա էտէր։ Պիլիասա հիսապը ճարի իւզերինէ, վէ թանվիլաթ իլէ սէնէսաթը թիւճարիէ թէվմաթը մուգապիլինատ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէսաթը ՍԳՕՆԹՕ էտէր Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պայրնա շէհրլերինէ չէքէր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլէկրաֆիարը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզերինէ քէչիսէ էտիմիշ սէնէսաթը թիւճարիէ պէտէլթիրը թանսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻՍ ՕԼԱՐԱԳ իսարհ սանտրզը քախսիս էքմէհէրէ, պու ՍԱՆՏՐԳԷ հատատասարի 50 դրշ. պրեուն ադչէ վէ տահա զիյատէ մէպպիրի 100 սէ 3 պուսուգ փայիզա գապալ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՅԱ միւճէտատա էպիդիյէի թէյսիս էտիլէն ՍԱՅԷՆ սիթմէմի Տէմիր ԳԱՅԱԼԱՐ ՔԻՐԱՅԱ վէրիմէքտօլպ, գայրատար զայէթ միհէյտիլ ֆիլաթլա էյնար էտիմէք վէ ֆէվգէլատէ թէյմիտաթը պուլունմատատա տրը։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — 220,000 քիլօ Հալէպ եաբաղրսը, 420,000 քիլօ Ամատօլու եաբաղրսը 23 իյլուլ 327։ 72 գալէմ մաքինա թէֆէրրուատթը 27 իյլուլ 327։ 5000 ատէտ սու ֆքէրսը, 20 իյլուլ։ 20,000 ատէտ թուղը զուրու Ամատօլու էկէնի, 29 իյլուլ։ 11,000 ատէտ էֆրատ գալբաղը, 25 իյլուլ։ 50 ատէտ ավէզ պորրսը 19 իյլուլ։ 50 ատէտ սադա մէշդը, 3 թըշրին էվվէլ 327։ 1,300 ատէտ կալվանիպլի տիւիւբ, 6 թըշրին էվվէլ 327։

Պալատէ մէզատիր վէ էսամիսի մուհարիր լէվազիմատա պիր զրսմէրին պիմինատատա միպանատ օլընճաղը էվվէլճէ իլան իսիմլի պիլանրրէ իհալէլէրի թէէնիր օլընմը իսի։ լէվազիմ մէզքիրէրէնին պու քէրրէ տաբի հիզալարընատ էէսամատ վազթը զահիրէն իքի սաամ սոնրա պիլինատատա իհալէր զամիյէէր, իբրա զբընատաղընատան իթաբնա թալիպ օլանլարրին վէ նիմանէնէլերինի էէօրմէք վէ միհնատատալարընա իշթիրաք իմմէք խաթէյնէլերին եւլոզ սո թէէմմատ ադչէլերին մուսթասրպէն էվգաթը մէզքիրէտ լէվազիմաթը ումումիյէի ասքէրիյէ տայիրէսի միպատատաթ գոմիսիոնընա միբառատաթ իյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՄԷՍԱԺԷԼԻ

ՄԱՐԹԻՄ ՀԱՏԹԱԼԷԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ամատօլու լիմանարրրյա Պաթում, Օսէա, Տէրասատէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրա, Մարսիլիա, Հավր, Ֆ.ունքերք, Լմտարա վէ Տէրասատէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսրը արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻՒՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ակաբ. սեպտ. 27 ճնճի չարշ. կիւնիւ «Սամսունէ» Մարսիլիատան։

Ակաբ. հոկտ.ին 4 ճնճի չրշ. ազշամը «Նիկէա» Սուրիա խաթթընատան։

Ակաբ. սեպտ.ին 27 ճնճի չարշ. կիւնի «Գոգաս» Դարատէնիզընէն։

Ակաբ. հոկտեմ.ին 3 ճնճի սալը կիւնիւ. «Սիսոն» Մարսիլիատան։

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՇԷՔ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ակաբ. սեպտ.ին 27 ճնճի չարշ. կիւնի ակշամ 4տէ գարատան Վալբրէնին սիւվար օրորը «Գոգաս» վաբօրը Մուսանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հավր, Տիւնքերք վէ Լմտարայա։

Ակաբ. սեպ.ին 28ճնճի բէնէշէնպէհ կիւնի ակշամ ալաբ. սաամ 4տէ գարատան Օպայէնին սիւվար օրորը «Սարասլէն» վաբօրը Իզմիր, Բատոս Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտէրուն, Մէբրսին, Լարնակա, Թարասպուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆայա։

Ակաբ. հոկտ.ին 5 ճնճի բէնէշէնպէհ կիւնիւ ակշամ ալաբ, սաամ 4տէ գարատան Թիվօլինին սիւվար օրորը «Նիկէա» վաբօրը Իզմիր, Բիրէ, Նարօլի վէ Մարսիլիայա։

Ակաբ. սեպտ.ին 28ճնճի բէնէշէնպէհ կիւնիւ ակշամ ալաբ. սաամ 4տէ գարատան Ֆէնոնին սիւվար օրորը «Պոսֆոր» վաբօրը Սամսուն, Թրապիզոն վէ Պաթում։

Ակաբ. հոկտ.ին 3ճնճի սալը կիւնիւ գարատան Պարէշէնին սիւվար օրորը «Սիսոն» վաբօրը Օսէայա։

Գումբանիա տողրուսան տողրուսա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՊԻԼԷՊՏԷ, ԺԷՆԵՎ Վէ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄՇՏԻԹԷՐԱՆԷ չէմնտրերէրինին էն իյնէք սթասիոնարը իչէն տահի պիլէթ վէրէպիլիր։

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 275 ֆր. Մարսիլիա իչէն 260 ֆր.։

2ինճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 200 ֆր. Մարսիլիա իչէն 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐ ԷՇԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻՉԷՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 200 ֆր. Մարսիլիա իչէն 160 ֆր.։

Ֆամիլիա իլէ կիտէնլէր իչէն խուսուսի չարթլար իլէ սոհուլէթ իպրազ օլընտարը կկալ, Հինտիստան, Զին, Ճաբոն, Աւսթրալիա վէ Մատակասգար իչէն ալ ադիմէթ ավանսի պիլէթի տահի վերիլիր։

Տահա զիյատէ մալիւմատ վէ թափխրամ ալմաղ իսթէյնէլեր Դալաթատա Իրիմ Շրքէթինին եէնի էպիդիյէսինէ մէրքէզ ադէնթիկինէ վէ Սթամպոլատա Պախչէ Դարուսսինատա կէօմրիւք գուրպինատ ադէնթէխանէյէ միբառատաթ իսպիտիրլէր։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Պահրիյէ մէրքէզ խասթախանէսի էմրաղը խարիրկէ բավիսնրյա տէրտէսթը ինչա պուլման քիմիա վէ պագթէրիօլօժի լաբօրատուարլարը տահրէլերինին թէսիսին իչէն իգթիդա խոշ զալօրիֆէր մէրթիպատթընին իյմալաթը զաբալը զարթ ուսուլայա մէվզի միհնատատա գոնդրընատան տահրէտ մէվճուտ ըմմ վէ չարթնամէ վէ թարիֆնամէսի մուհիպնէճ զալօրիֆէր վէ զաղան վէ թէֆերրուատը սահրէսինին մահէլէրինէ վաղ վէ ինչարնա թալիպ օլանլարին թէքլիֆնամէլերին մուղարրէր պուլնան բում իյլուլին 26ընճը բաղար իրմէսի կիւնի պատղզվալ սաամ 2յէ գատար թէքլիֆնամէլերիյէ պէրաղէր եիւզտէ ան դարատան Պարէշէնին սիւվար օրորը «Սիսոն» վաբօրը Օսէայա։

Գումբանիա տողրուսան տողրուսա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՊԻԼԷՊՏԷ, ԺԷՆԵՎ Վէ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄՇՏԻԹԷՐԱՆԷ չէմնտրերէրինին էն իյնէք սթասիոնարը իչէն տահի պիլէթ վէրէպիլիր։

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 275 ֆր. Մարսիլիա իչէն 260 ֆր.։

2ինճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 200 ֆր. Մարսիլիա իչէն 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐԷԹԸ ԽԱՐԻՃԻԷ ԻՋԻՆ

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ

Մուվազգամ իսարէխանէսի, Դալաթատա Վօյվոտա սոգաղընատա Ատալէթ խանը, Տայիմի Իստահանկի։—Դալաթա, Վօյվոտա, Պանգը Օսմանիյին գարշրընատա, Սթանպոլ Շիւպհի։—Սուլթան Համամը Մէյտանընտա։

ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՄԷՐՔԷԶԻ

ՍԷՆ-ԲԷԹՐՍՊՈՒՐԳՍԱ ՏԸՐ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷՎՍԻԻԻ 1871 ՍԷՆԷՍԻՆԷ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 50 ՄԻԼԻՈՆ ՐՈՒԲԼԻ

Շիւպհէրի, Բարիզ, Լանտրա վէ ճենովա

Ռուսիատա Շիւպհէրի.—Ակէքսանդրիա (Բէքրսօն) Աքէքսան։ Ակէքսանդրսա (Էքաթէրինօվսա) Արքանիէլ, Ադմաբիր, Ամատիրսան, Պաքու, Պալագօլօ, Պարնաուլ, Պէլթրի, Պոպրինէճ, Էդամէթրինգուրկ, Էդամէթրինօսար, Էյսք, Ելիզավէթգրատ, Էօբամթօրի, Իրպիթ, Իշիմ, Քիմայլ, Քէնճ, Քանսվքա, Քամիշլօֆ, պարսոն, Քիեվ, Քիշնէվ, Քօքանա, Իէլպօֆ, Բրէմանչուկ, Մոսկուա, (Կալքոֆօֆ օգաղընատա պաչգանա պիր պիւրսը տա վար տրը)։

Նիժնի-Նովկորօտ Նիժնոյէֆ Նիժորոյ, Նովօ-Նիժոլէյէֆսք, Նովօրոսիսք, Ոտէսա, Օմսք, Օրենպուրկ, Ռոֆա, Ռուման, Բավլոտար, Բէրմ, Բօքքրօվսքաժա, Այսպասա, Բոլթավա, Բրատսք, Բրկա, Բսմիի, Բիպինսք, Սամարա, Սարաթօֆ, Սիմֆիրքրոյ, Սրօյա, Սիրսան, Զիսթօրոյ, Թէլդոսա, Թոմսք, Թիուման, Վէլիքի-Ռուսիուկ, Վիաթքա, Վլադիքա, Վօլոկտա վէ Վոմնէսենսք։

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, դայէթ միսալիա չէրպիթ իլէ հէր նէվ պանգա վէ պորսա մուամէլաթը իլէ իշիիրլալ էտէր, էմթէա իւզերինէ ալանս վէրիր, գոմիսիոնար էմթէա ֆիրուխթ վէ Սեյիս թոպիր էտիլէն դայէթ սաղլամ տէմիր գասարար իյմար էյլեր։

—o—

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, դայէթ մէնֆաթա պախշ ֆայիզէ, այիւ սանտրգարրլ թէէսիս էթմիշ տիր։

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱՒԻԷՐ

Զօճուպարը հագզրյա պէպէմէք վէ պէօյիւտիբէլերի զէման սրհհթէլերինի թէէմին իմմէք իչէն ալթը այլրդ զէմանընատան պաչյարագ «Ֆոսֆաթին Ֆաւիէր» եէարրրլեր։ Ֆոսֆաթին չօզուլմա կկալի զայէթ լեզիզ վէ խոշ բաւիսաը վէ ֆէվգէլատէ գուվվէթ վէրիճի պիր մատէ տիր քի, չօճուպար քէմմալը իշթիհա իլէ պունը եէյիպ, եէտիքճէ գուվվէվլէնիրլեր, սէմիզլենիրլեր, չարուգ պէօյիւրլեր, քէզալիք սինրլերի իպթիդասընա էն խաֆիֆ պիր սէպէպտէն տօլայր տիւչար օլաճաղընը խասթալրդրարա մուգավէմէթ էտէրլեր։ Իշդու մատէի ղրասյէ սուբէթը խուսուսիյէտ չօճուպարրին քէմիքէրինի գուվվէթլենտիրմէք վէ անլերէտ վուգուս քէտիր օլան խանա խասթալրդընը մէն, վէ տիշլերինին չզգմասընա նարտրմ իթմէք խասսէլերինի հաիզ տիր։ Ֆոսֆաթին իլէ պէպէնէն չօճուպարրին պէօյիւտիքլերի զէման կիճճի, գուվվէթլի վէ սրհհթէլերի միքէմմէլ օլտուղը պինլերճէ թէճրիպպէլէր իլէ թէհացուգ իթմիշ տիր։ Զօճուպարատան մատատա հէր սինտատ պուլնան զէվաթ պու լեզիզ վէ խոշ բաւիսաը «Ֆոսֆաթին»ի չօգօյմասը վէ սիւտլիւ գահվէ եէրինի պուլնանդրդրը հալաէ ճիտատն քէսոը գուվվէթ իսէրլեր։ Ումում պէօյիւք պագգալարատա, էշզախանէլէրատ վէ էշդա տէբօյարընատա սաթրրը։

ՕՍՄԱՆԼԸ պանգասընին Դալաթա, Պէյօղլու վէ Սթամպոլ իսարէխանէլերի կէլէճէք ալաֆր. Հոկտ.ին 2ինճի կիւնի զարալը զալաճաղար տրը։ 10—4

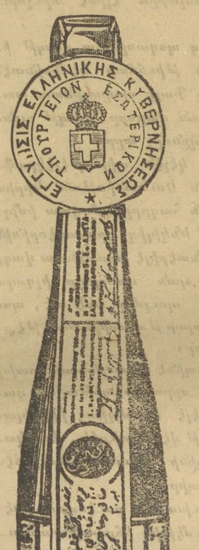
ՄԻՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ

ՑԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

Նիսպէթինատ թէէմմատ ադչէլերինի Պահրիյէ նէզարէթի կիտի տաիրէի լէվաիմ գրսմրնա իթա իյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Շիրքէթը Թիւճարիյէի Օսմանկէ անտիմ չիրքէթի թարաֆրնատան իւրաճ խալիմլ օլուպ պէհէրի պէշ լիրան օսմանի գրյմէթինատ պուլնան վէ պիր հոմէրատան 20,000 հոմէրօյա գատար մուբազամ օլան 20,000 ատէտ հիսէ սէնէսատրնա սոյա թանկա բէսմի թէմմանն թէէհլիյէ գրլընմը օլմաղա քէֆիյէթին սէնէսաթ մէպտուսէ համրլէրինէ իլանընա խաթիատար օլունը։ 2—3

ՄԱԼԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Խաղինէի ճէլիլէի մալիյէէ լիզումը մըղատար ասսիկ զարթմը մէվզրի միհնատասյա վաղ խրլուպ մահ հալը լումինին 19ընճը բաղար իրմէսի կիւնի իհալէի զամիյէսի իբրա գրլընճաղընատան թալիպ օլանլարրին եէմը մէզքիրատ վէվալի սաամ Յաէ Մալիյէ լէվազիմ գալէմնէ միբառատաթ իյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3



ԱՍԼԼԻԱՆ ԳՈՆՅԱՆ

Ս. Ի. Ա. ՄԵԹԱՅԱՆ

ՇՈՒՐՋ ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ

Իշդու ֆապրիգանրն սահիպի 9 սաէտ նիշանդարը միհիթլիք սէրկի, ոմումիյէրէ իշթիրաքընատան տօլայը 35 պէօյիւք միքեաֆթա նապիլ օլմըն

ԱՐԱՑՐՆԸՋ

Շիրէ իւզերինէ եուման հիքիմէթինին թէէմմատ պատարօը իլէ աթիաէքի ըմմի շահատէթնամէսինէ։

Եուման տախիլիյէ նազրրը Եուման հոթանատա Ս. Խ. Ա. Մէքաքա իսնվան, ալթընատա եալընը պիր գանեագ ֆապրիգասը մէվճուտ օլուպ, պու ֆապրիգանին տա Բրէսէտ թէէսիս իտիմիշ պուլնընդրը թէէյիտ իտէր։

Եուման տախիլիյէ նազրրը
Մ. Մ. ԹԷՕԳՕՐԻՍ

Աթինա, 14 յունիս 1904

Տէրասատէթ վէ պիմիսիս Թիւրքատա մէրքէզի Դալաթատա Դալաթա խանընատա 6 հոմէրօր օտա տրը։

Աճէնթի ՍԹԷՓԱՆՕՍԱՆԻՍ։

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Գրյմէթը մուխամմէնէսի 156800, պէհէլը միւզայէէսի 85000։ Խօճա Բաչատա Գարաբի Հիւսէյին Զէյէպի մահալլէսինատ Գիւշիւք Ադա Համամը ճիհէթինատ 784 զրա սաթը բարմագ վագֆ արասընը նադա իլէ իսթիպտալ իտիմէք իւզրէ 29 աղօսթօս 327 թարիխինատէն իթիպարէն 4 հաֆթա միւտատիլէ մէվզրի միւզայէէսէ վազ օլմասընատան թալիպ օլանլար գրյմէթը մուխամմէնէսինին էօյրի նիսպէթինատ թէէմին ադչէլերի իլէ պէրաբէր էվգաֆ նէզարէթի էմրաքը վազֆիէ իտարէսինէ միբառատաթ իյլէմէլերի իլան օլունը։

§ Գրյմէթը մուխամմէնէսի 7590, պէհէլը միւզայէէսի 7900։ Ռիւսթէմ Բաչա մահալլէսինատ Սամա Ալթը ճատաէսինատ Ճանբազ իսանը իթիհալինատ պուլնան վազֆա սիտ զայրէդ թէրքը թարիգ թէպիէն 11 պուչուգ զրյա սու լաղինէսի արասընը 15 աղօսթօս 327 թարիխինատէն իթիպարէն 4 հաֆթա միւտատիլէ մէվզրի միւզայէէսէ վազ օլմասընատան թալիպ օլանլար գրյմէթը մուխամմէնէսինին էօյրի նիսպէթինատ թէէմին ադչէլերի իլէ պէրաբէր էվգաֆ նէզարէթի էմրաքը վազֆիէ իտարէսինէ միբառատաթ իյլէմէլերի իլան օլունը։

§ Գրյմէթը մուխամմէնէսի 7590, պէհէլը միւզայէէսի 7900։ Ռիւսթէմ Բաչա մահալլէսինատ Սամա Ալթը ճատաէսինատ Ճանբազ իսանը իթիհալինատ պուլնան վազֆա սիտ զայրէդ թէրքը թարիգ թէպիէն 11 պուչուգ զրյա սու լաղինէսի արասընը 15 աղօսթօս 327 թարիխինատէն իթիպարէն 4 հաֆթա միւտատիլէ մէվզրի միւզայէէսէ վազ օլմասընատան թալիպ օլանլար գրյմէթը մուխամմէնէսինին էօյրի նիսպէթինատ թէէմին ադչէլերի իլէ պէրաբէր էվգաֆ նէզարէթի էմրաքը վազֆիէ իտարէսինէ միբառատաթ իյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԵՐՔՆԹԱՑԻ,

ՎԷ

ՆՕՐԹՀՐԸՆ

ԵԱՆԿԸՆ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆՍՐԸ

Սէրմայէ եէգիւնի	Իրկ լիրատը	9,000,000
1909 սէնէսինատ հարաբաթը ոլնէվիյէ	» »	6,273,706
1909 » իսթիխամ ադչէսի	» »	27,311,356

Շէրահաթը միհէթսիզ իլէ մղգարրը մէպպաղը քիւլլիւ օյան սիկուրթաթար զապուլ օլունը։

«ՕՇՐՆ ՄԱՐԻՆ» տէնիզ զումբանեասը Նորթ Պրիթիշ էնտ Մէրքնդայլ զումբանեասնա իլինագ օլմը տրը։

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ԻՆԿԻԼԻԶ ՊԱՀՐԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍՐԸ

Սէրմայէ	Իրկ. լիրատը	500,000
Իսթիխամ ադչէսի	» »	544,776

Պալէատէ զիքր օլընան գումբանեասլար հէր նէվ հարիք, հայամ վէ սէնիզ սիկուրթա մուամէլաթընը միհնատաբ ֆիյամ վէ չերայիթլի լիբրա վէ գապալ խաբրլեր։

Խասարաթ թազմինաթը տէրհալ թէէսիյէ օյնտարդը կկալի, թէէսիյատ զայէթլի զանի վէ քէմալը տալ ու հազանիյէթլի լիբրա օլունը։

Տէրասատէթէ ումումի աճէնթէլէր
ԳԱՌՆԻԿ ՍԵՐՈԲԵԱՆ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄԸ
Դալաթա, Մէհմէտ Աղի-Բաչա խան

Թաշրատա մուհիմմ մահալլէր իչէն միւզթէսիր աճէնթ վէքիլլերի արասընրմազատա տրը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՇՐՄԻՆՏԸՖԷՐԻ

ՀԱՅԹԱԼԷԳ ՀԱՍԸԼԱՔ ՃԷՏՎԷԼԻ

ՀԱՑՏԱՐ-ԲԱՇՆ—ԷՆԴԱՐԷ ԽԱԹԹԸ

36ինճի հաֆթա, 1911, Սեպտեմբեր 3 տէն 9 Սեպտ.է գասատը
Խաթթին ուղղնլրդը 578 քիլօմէթրօ.—Սէնէվի քիլօմէթրօ հարաբաթը

ՆԱԳԼԻՑԱԹ	Սէնէի հաղբրէ Ֆրանգ		Սէնէի մավլյէ Ֆրանգ		Ֆնարդ Ֆրանգ-Ֆր.	Նղսան Ֆր.		
Պալէատէ զիքր օլընան հաֆթասատա	19,506	—	16,435	15	3,070	85		—
Իլք հաֆթասատ	14,036	49	10,367	08	3,669	41		—
Ցուսով. 1 տէն պէրու	14,186	42	10,535	64	3,650	78		—

ԷՈՎԻ-ՇԷՀԻՐ—ԴՕՆԵԱ ԽԱԹԹԸ.—Ուղղնլրդը 445 քիլօմէթրօ

Պալէատէ զիքր օլընան հաֆթասատա	10,458	11	10,956	15		—		
Իլք հաֆթասատ	9,628	03	5,201	03	4,427	—		
Ցուսով. 1 տէն պէրու	9,651	10	5,860	89	4,290	21		

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻՃԷ ՄԻԻՏԻՐԻՃԷ-ԹԻՆՏԷՆ.—19000 քիլօ սաման, 21,000 քիլօ եուլաֆ սիյահ պարութ ֆապրիգասը իչէն։ 10000 քիլօ չայիր տիմանսրզ պարութ ֆապրիգասը իչէն։

Իմալաթը հարպկյէ իտարէսի իչէն լիւզումը օլան պալատէ մուհարրէր իւչ գալէմ էչնա մէվզրի միհնատասյա գոնդրմզ օլորդընատան իթաբնա թալիպ օլանլարրն եիւզտէ օն նիսպէթինատ թէէմմատ ադչէլերինի միսթասրպէն բազար իրթէսի վէ բէհճէնճիկ կկունլերի պատեզզվալ սաամ իւչտէն պէշ գատար իմալաթը հարպկյէ մէճլիսինատ միբառատաթ իյլէմէլերի իլան օլունը։

§ Տօլմա պաղչէ կպանանէսի իչէն լիւզումի օլուպ էվսաֆ վէ չերայիթի մուգարրէրէ վէճճէլ մէվզրի միհնատասյա պուլնան օն իքի պին թօն կազ իսթիհսալնա մախսուս Իսկիլիզ մատնէ քէսմէրինին պէէր թօնը օն ալթը պուչուգ չիլինատ թալիպի իւզերինատ օլորդընատան իթայէ թալիպ օլանլարրն չերայիթի մուգավէլէյի անլատաղ վէ թէէզիլթիրը իբրա իյլէմէք իւզրէ զէվալի սաամ իւչտէն պէշէ գատար իմալաթը հարպկյէ մէճլիսինատ միբառատաթ իյլէմէլերի իլան օլունը։

§ Գրյմէթը մուխամմէնէսի 360,700 պէհէլ միւզայէէսի 130,500։ Խօճա բաչա գուրպկինատ Խուսպար մահալլէսինատ Ակբր էֆ. հասատէսիյէ Խանբմ օղլու զագալընատա պիրա հալա մահալլէ մահալի 81 զրա 8 բարմագ վէ մէնդրլ հիսէսի 108 զրա 11 բարմագ քի ճէման 189 զրա 19 բարմագ վագրֆ սրսա հադա իլէ իսթիպտալ իտիմէք իւզրէ 15 Աղուսթօս 327 թարիխինատէն իթիպարէն 4 հա ֆիթա միւտատիլէ մէվզրի միւզայէէսէ վազ օլմասընատան թալիպ օլանլարը գրյմէթ մուխամմէնէսինին էօյրիւ նիսպէթինատ թէէմին ադչէլերի իլէ պէրաբէր էվգաֆ նէզարէթի էմրաքը վագֆիէ իտարէսինէ միբառատաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ՇԱՐԳ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Իլան.— Տէրասատէթ մէվզրինինէքի պուխար իլէ միհէթարիք ճէրրը էպպալար վարիմասրյա իբրա իտիլէճէք թամմի վէ թանիի մուամէլաթընա միհէթալրդ թանգիմ զրլընան միճէտատա թարիֆա կէլէճէք չէհրը թրբրինի սանի էֆրէնճրինին պիրինճի կիւնինատէն իթիպարէն մէվզրի թանգիգ վազ իտիլէճէյի էհալի մուհեթրէմէյ իլան իլէ Շարգ Թիմուր եօլլարը զումանիսաը միտերիյէթի քէսպը չէրէֆ իյլէր։ Թարիֆի միճէտատէի մէզքիրէրէ միսպէյնին իւճիրաթ իլանը թանգիգ օլանան թարիֆատա միսպէյնին իւճիրաթատան պիր ադ ֆաղլա տրը։

Միւտիրիյէ

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Ասքերի Շահանէ իչէն լիւզումը օյան 20 մէրիճն զրյէ պուզտայրն միսթասէլիյէթը մասլահաթ հասէպկյէ չէհրը հալը 2ինճի սալը կիւնի իհալէի իբրա գրլընճաղընատան թալիպ օլանլարրն նիհայէթ եէվմը մըղքիրին ալաֆրանկա գապէչուղա գասար լէվազիմաթը ումումիյէ տարիյի միսպէյաթ գոմիսիոնընա միբառատաթ էյլէմէլերի։

§ Պէյաօղ տէպպաղիանէսինատ գունտուրա ամէյէսի բավիյսնընը էտրը թամրաթը 38000 զրուշտա թալիպի էօնտէսինատ տիր։ Վէ երինէ մահէլը մէզքիրատ տէպպաղիանատ ամէյէսինէ մախսուս միճէտատէն ինչա օլընճաղ խալարար 28) մէթրօ խուլինատ միճէտատէն գանալ ինչաբը մէվզրը միհնատասասա տրը։ Ամէյէ բավիյսնը ինչաարընը կիլուլը 20ճի սալը կէլէն իհալէի գա թիկէսինին իբրաբը մուգարրէր տիր։ Թամրաթը մէզքիրէրի պէսմէլը մէզքիրատէն թէէզիլաթ իբրաբրյա տէրէօտ իթմէկէ վէ միճէտատէն ինչա օլընճաղ խալարար քիլէ գանալը քէչիլերի ամմաղ վէ կէօրմէկէ թալիպ օլանլարը ադչէլերինի միսթասրպէն եէվմը մէզքիրատ լեվազիմաթը ումումիյէ տարիյինէ միբառատաթ էյլէմէլերի։

§ Նիհայէթ եէմ անպարրնա գրթ թալի պիր միլիոն քիլօ եէմիք օր ճէվզը միհնատասյա վազ օլմը ղը թալիպ օլանլարրն թէէմմատ ադչէլերին միսթասրպէն չէհրը հալը 30ճի կիւնի լէվազիմաթը ումումիյէ տարիյի միսպայաթ գոմիսիոնընա միբառատաթ էյլէմէլերի։

17 Էյլուլ 327 1—3